

CAUTION! Do not aim at eyes or face.

¡ADVERTENCIA! NO dirigir nunca los proyectiles hacia los ojos o la cara.

ATTENTION! Ne pas viser les yeux ou le visage.

VORSICHT! Nicht auf das Gesicht oder die Augen richten.

LET OP: Niet op ogen of gezicht richten.

ADVARSEL! Peg ikke i retning af øjne eller ansigt.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην σκοπεύετε προς τα μάτια ή το πρόσωπο.

VARO! Älä tähtää silmiin tai kasvoihin.

Attenzione! Non puntare verso gli occhi o il viso.

FORSIKTIG! Sikt ikke mot øyne eller ansikt.

ATENÇÃO: Não apontar para os olhos ou o rosto.

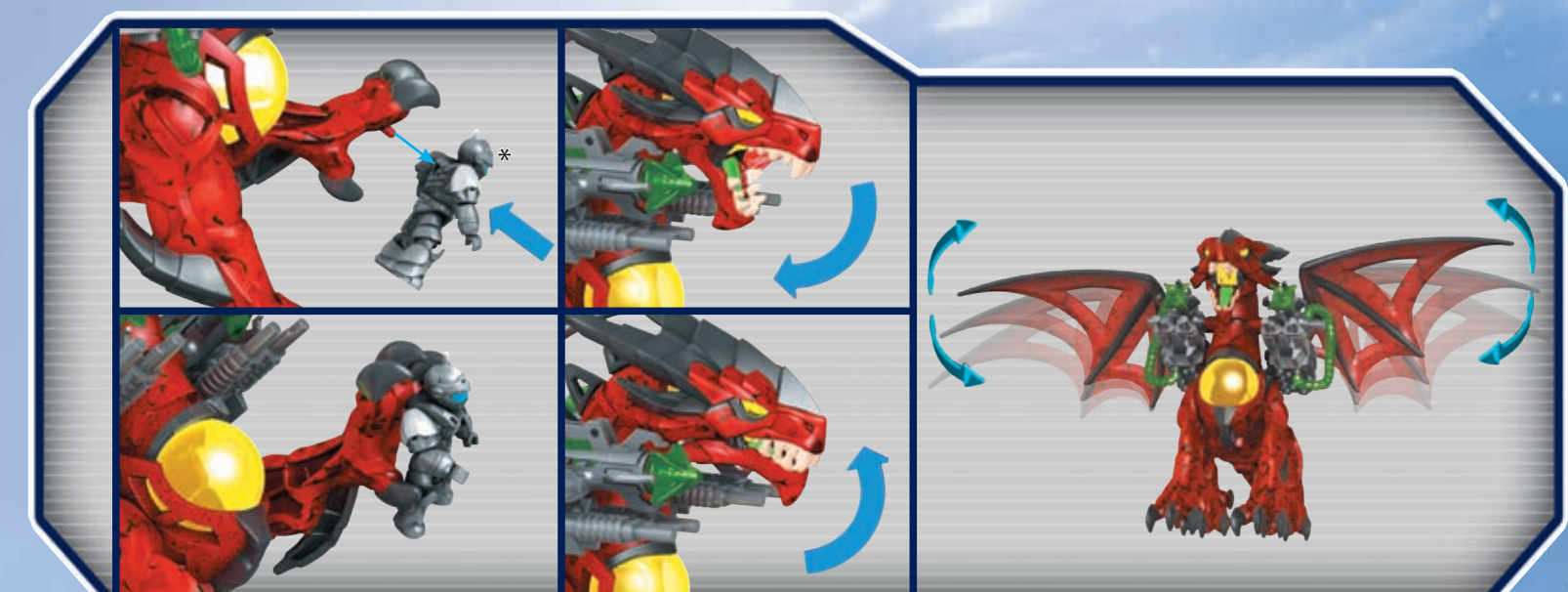
VAR FÖRSIKTIG! Rikta inte med ögon eller ansikte.

注意! 目や顔に使用しないで下さい。

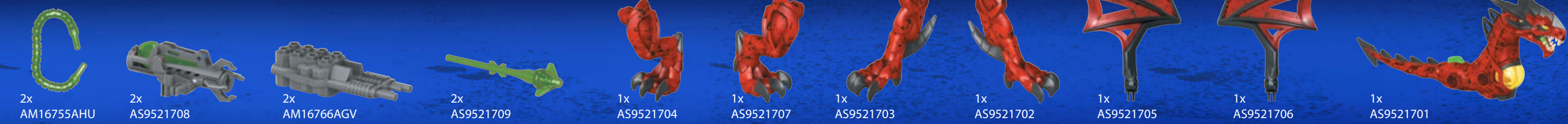
警告! 不要对准眼睛或脸。

تنبيه! لا توجه للعينين أو الوجه

Use only the projectiles included with this toy.
Utilizar solamente los proyectiles incluidos con el juguete.
Utiliser seulement les projectiles fournis avec le jouet.
Nur die mit dem Spielzeug mitgelieferten Projektile verwenden.
Alleen de met het speelgoed bijgeleverde projectielen gebruiken.
Utilizzare soltanto i proiettili forniti con questo giocattolo.
Usar somente os projéteis incluídos com este brinquedo.
استخدم فقط القذيفة المرفقة لهذه اللعبة



*Additional purchases required to collect all elements shown. • Para coleccionar todos los elementos mostrados se precisa realizar unas compras adicionales. • Des achats additionnels sont nécessaires afin d'obtenir tous les articles de la collection illustrés. • Um alle dargestellten Elemente zu sammeln sind zusätzliche Käufe erforderlich. • Verdere aankopen zijn nodig om alle afgebeelde artikelen te verzamelen. • Acquisti supplementari necessari per collezionare tutti gli elementi illustrati. • Compras adicionais são necessárias para coleccionar todos os elementos exibidos.



DRAGONS UNIVERSE



PREDAVORS™



ALLIANCE™



FLESHTEAR™



DEADEYE™



IRONCLAW™



BLADEWING™



BLOODCLAW™



SKULLCRUSH™



ICEBLAZE™



CLAWRIPPER™



BLACKHEART™



TORCHWING™



TAILSPIRE™



GENERAL MARCUS AURIUS™



CAPTAIN CATO™



CAPTAIN CRASSUS™



CAPTAIN SEVERUS™



SUPER-UNIT™



GENERAL MAXIMUS AUGUSTUS™



TROOPER PONTIUS™



TROOPER AQUILA™



CAPTAIN DECIMUS™



TROOPER TITUS™



TROOPER BRUTUS™



TROOPER CINA™



dragons.megabloks.com

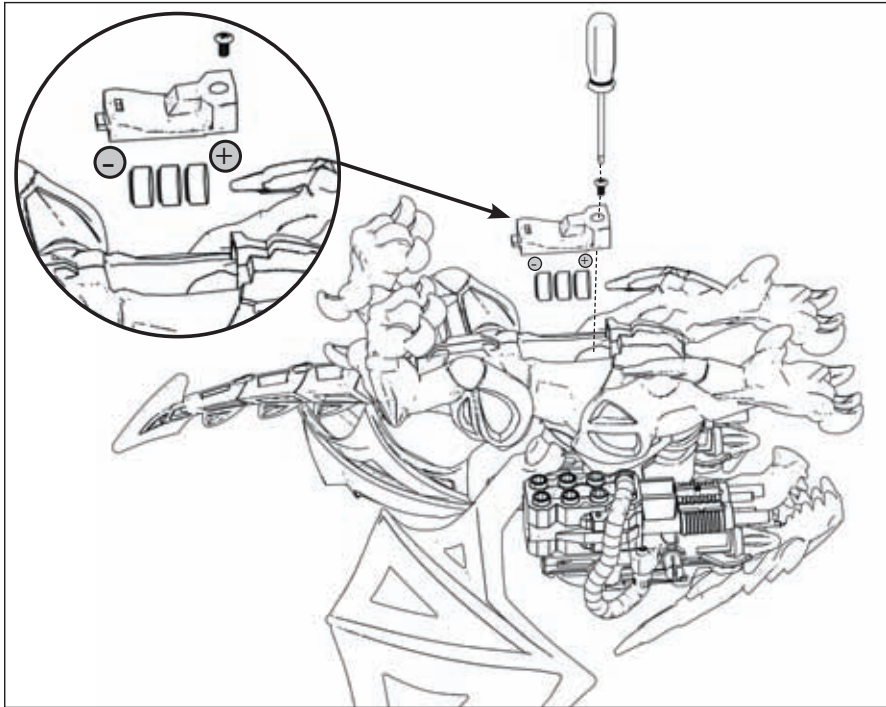
EN Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / **ES** Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura. / **FR** Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / **DE** Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren. / **NL** Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / **IT** Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future. / **PT** Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.

- EN** ⚠ **WARNING :**
CHOKING HAZARD. - Small parts. Not for children under 3 years.
- ES** ⚠ **ADVERTENCIA :**
PELIGRO DE ASFIXIA. - Contiene piezas pequeñas. No recomendado para niños menores de 3 años.
- FR** ⚠ **AVERTISSEMENT :**
RISQUE DE SUFFOCATION. - Présence de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- DE** ⚠ **WARNUNG :**
ERSTICKUNGSGEFAHR. - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- NL** ⚠ **WAARSCHUWING :**
VERSTIKKINGSGEVAAR. - Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.
- DA** ⚠ **ADVARSEL :**
KVÆLNINGSFARE. - Indeholder smådele. Ikke til børn under 3 år.
- EL** ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :**
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΞΙΜΑΤΟΣ. - Περιέχει μικρά αντικείμενα Όχι για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- FI** ⚠ **VAROITUS :**
TUKEHTUMISVAARA. - Sisältää pieniä osia. Ei alle 3-vuotiaalle lapsille.

- IT** ⚠ **ATTENZIONE :**
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. - Contiene piccole parti. Non indicato per bambini sotto i 3 anni.
- NO** ⚠ **ADVARSEL :**
KVELNINGSFARE. - Inneholder små deler. Kun for barn over 3 år.
- PT** ⚠ **ATENÇÃO :**
PERIGO DE ASFIXIA. - Contém peças pequenas. Não é concebido para crianças de menos de 3 anos.
- SU** ⚠ **VARNING :**
KVÄVNINGSRISK. - Innehåller små delar. Inte för barn under 3 år.

- JA** ⚠ 警告:
窒息の危険性 - 小さな部品が含まれています
3歳以下の子供には与えないで下さい。
- ZH** ⚠ 警告:
有窒息危险 - 包含有小部件
不适合3岁以下的小孩玩。
- AR** ⚠ تحذير:
خطر اختناق - قطع صغيرة.
غير صالحة للأطفال أقل من 3 سنوات.



3 X 1.5V

Non-rechargeable batteries included.
Incluye pilas no recargables.
Piles fournies non-rechargeables.
Nichtwiederaufladbare Batterien inbegriffen.
Niet-oplaadbare batterijen meegeleverd.
Batterie non ricaricabili fornite.
Pilhas não-recarregáveis incluídas.

This toy uses 3 alkaline button cell batteries (AG13, LR44, A76 or equivalent).
Este juguete utiliza 3 pilas alcalinas de célula de botón (AG13, LR44, A76 o equivalente).
Ce jouet nécessite 3 piles boutons alcalines (AG13, LR44, A76 ou l'équivalent).
Dieses Spielzeug wird mit 3 Alkali-Knopfbatterien betrieben (AG13, LR44, A76 oder Entsprechung).
Dit speelgoed gebruikt 3 alkaline knoopcelbatterijen (AG13, LR44, A76 of gelijkwaardig).
Questo giocattolo usa 3 microbatterie alcaline (AG13, LR44, A76 o equivalente).
Este brinquedo emprega 3 pilhas finas alcalinas (AG13, LR44, A76 ou equivalente).

- EN** CAUTION:
• Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
• Do not operate this toy outdoors.
• Operate this toy in a dry area.
• Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

- ES** ADVERTENCIA:
• No exponer este juguete a una fuente de calor ni a los rayos directos del sol.
• No utilizar este juguete en el exterior.
• Utilizar este juguete en un lugar seco.
• Evitar el contacto con agua o arena. Si la humedad penetra en el compartimento eléctrico, retirar las pilas y dejar secar completamente antes de volver a utilizar el juguete.

- FR** AVERTISSEMENT:
• Ne pas laisser ce jouet près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
• Ne pas utiliser ce jouet dehors.
• Utiliser ce jouet dans un endroit sec.
• Ne pas utiliser dans l'eau ni dans le sable. Si l'humidité pénètre dans le compartiment électronique, enlever les piles et laisser sécher complètement avant d'utiliser à nouveau.

- DE** ACHTUNG:
• Dieses Spielzeug darf keiner Wärmequelle und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
• Mit diesem Spielzeug sollte nicht im Freien gespielt werden.
• Mit diesem Spielzeug sollte nur in einem trockenen Bereich gespielt werden.
• Mit dem Spielzeug sollte nicht im Wasser oder im Sand gespielt werden. Sollte das Batteriefach feucht werden, die Batterien herausnehmen und das Batteriefach vor Weiterbenutzung völlig trocken lassen.

- NL** WAARSCHUWING:
• Stel het speelgoed niet bloot aan een hittebron of aan direct zonlicht.
• Gebruik het speelgoed niet buitenshuis.
• Gebruik het speelgoed op een droge plek.
• Vermijd zand en water. Mocht er toch vocht in het elektronicavak terechtkomen, verwijder de batterijen dan en laat het speelgoed grondig drogen voordat het weer wordt gebruikt.

- IT** ATTENZIONE:
• Non lasciare questo giocattolo in prossimità di una fonte di calore o esposto alla luce del sole.
• Non adoperare questo giocattolo all'esterno.
• Adoperare questo giocattolo solo in luoghi asciutti.
• Evitare sabbia ed acqua. Se l'umidità dovesse penetrare nel compartimento elettronico, togliere le pile e lasciarlo asciugare completamente prima di adoperare.

- PT** ATENÇÃO:
• Não deixe este brinquedo próximo de uma fonte de calor ou directamente exposto à luz solar.
• Não opere este brinquedo ao ar livre.
• Opere este brinquedo numa área seca.
• Evite a areia e a água. Se entrar humidade no compartimento electrónico, remova as baterias e deixe secar completamente antes de usar novamente.

EN BATTERY INSTALLATION

- Use a phillips (star-bit) screwdriver to unscrew the door of the battery compartment.
- Lift and remove the compartment door.
- Insert the batteries according to the correct polarity shown.
- Replace the door and the screws, do not over-tighten the screws.

ES INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- Utilizar un destornillador en cruz (o con punta de estrella) para abrir la tapa del compartimiento de las pilas.
- Levantar y retirar la tapa del compartimiento de las pilas.
- Colocar las pilas respetando la polaridad indicada.
- Reponer la puerta y los tornillos, evitando apretarlos demasiado.

FR MISE EN PLACE DES PILES

- Avec un tournevis cruciforme, dévisser la porte du compartiment à piles.
- Soulever et ouvrir la porte du compartiment.
- Mettre en place les piles suivant la polarité indiquée.
- Remettre en place la porte et les vis, sans trop les serrer.

DE BATTERIEN EINSETZEN

- Einen Kreuzschlitz-Schraubendreher benutzen, um die Abdeckung des Batteriefachs loszuschrauben.
- Die Abdeckung des Batteriefachs anheben und abnehmen.
- Die Batterien einsetzen. Dabei auf die richtige Polarität achten.
- Tür und Schraube wieder einsetzen, ohne diese Schraube übermäßig anzuziehen.

NL INLEGGEN VAN DE BATTERIJEN

- Gebruik een kruisnopschroevendraaier om het klepje van het batterijenvak los te schroeven.
- Licht het klepje op en verwijder het.
- Leg de batterijen in met inachtneming van de juiste polariteit, zoals aangegeven.
- Plaats het paneel en de schroeven terug en draai niet te vast aan.

IT INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

- Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere lo sportello d'accesso alla batteria.
- Sollevare e rimuovere lo sportello.
- Inserire le batterie secondo le corrette polarità illustrate.
- Riposizionare la porta e le viti, non stringere troppo le viti

PT INSTALAÇÃO DE PILHAS

- Usar uma chave de parafusos Philips (ponta em forma de estrela) para desparafusar a tampa do compartimento de pilhas.
- Levantar e retirar a tampa do compartimento.
- Inserir as pilhas de acordo com as polaridades correctas mostradas.
- Repor a tampa e os parafusos, não aperte demasiadamente os parafusos.

- EN** CAUTION: Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.
- ES** ADVERTENCIA: Las pilas debe cambiarlas un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.
- FR** ATTENTION : Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.
- DE** ACHTUNG: Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgetauscht werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- NL** OPGEPAST: De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.
- DA** ADVARSEL: Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns rækkevidde.
- EL** ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι μπαταρίες πρέπει να αλλάζονται από ενήλικο. Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά στα παιδιά.
- FI** HUOMIO: Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuville.
- IT** ATTENZIONE: Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.
- NO** ADVARSEL: Batteriene må skiftes av en voksen. Ikke ha batteriene liggende innen barns rekkevidde.
- PT** ATENÇÃO: As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.
- SU** VARNING: Batterierna bör bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.
- JA** 注意: 電池の交換は大人がしてください。電池は、こどもの手の届かないところに保管してください。
- ZH** 注意: 電池須由成人更換。請勿讓小孩接觸電池。
- AR** تنبيه: يجب أن يغير البطارية شخص بالغ. لا تترك البطارية في متناول الأطفال.

EN Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use. / **ES** Las pilas incluidas con este juguete únicamente permiten activar el modo de demostración. A fin de lograr un funcionamiento óptimo del juguete, se aconseja introducir pilas alcalinas nuevas antes de utilizarlo. / **FR** Les piles fournies avec ce jouet ne servent que pour activer le mode de démonstration. Afin de maximiser le rendement de ce jouet, nous recommandons d'installer des piles alcalines neuves avant de l'utiliser. / **DE** Die in diesem Spielzeug mitgelieferten Batterien sind nur für die "PROBIER MICH AUS"-Demonstration gedacht. Um die beste Leistung dieses Spielzeugs zu erzielen, empfiehlt es sich, vor Inbetriebnahme neue Alkalibatterien einzulegen. / **NL** De bij dit speelgoed ingesloten batterijen zijn slechts bedoeld voor demonstratiedoeleinden. Voor optimaal functioneren van dit speelgoed raden wij u aan vóór gebruik nieuwe alkalische batterijen in te leggen. / **IT** Le batterie fornite con questo giocattolo sono solo a scopo dimostrativo. Per avere i migliori risultati da questo giocattolo, vi raccomandiamo di inserire delle batterie alcaline prima di utilizzare il giocattolo. / **PT** Pilhas incluídas com este brinquedo são unicamente para fins de demonstração. Para obter o melhor funcionamento deste brinquedo, aconselhamos inserir pilhas alcalinas novas antes do uso.

EN * Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.	Try these solutions Replace batteries. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals.
ES * Problema Luces no se encienden.	Causas posibles Las pilas están gastadas. Las pilas han sido colocadas incorrectamente. Los bornes están sucios.	Intente lo siguiente Cambie las pilas. Retire las pilas y vuelva a colocarlas, siguiendo las instrucciones y diagramas. Limpie los bornes.
FR * Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Piles usées. Piles mal installées. Contacts encrassés.	Essayez ces solutions Remplacer les piles. Enlever les piles et les remettre en place selon les instructions et diagrammes. Nettoyer les contacts des piles.
DE * Problem Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursache Batterien sind leer. Batterien wurden falsch eingesetzt. Batteriekontakte sind schmutzig.	Mögliche Lösung Batterien austauschen. Batterien herausnehmen und laut Anweisung und Diagramm neu einlegen. Batterieklappen reinigen.
NL * Probleem Lichten gaan niet aan.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen. Batterijen zijn verkeerd ingelegd.	Probeer de volgende oplossingen Vervang de batterijen. Verwijder de batterijen en leg ze opnieuw in zoals aangegeven in de handleiding en op de afbeelding.
IT * Problemi Le luci non si accendono.	Vuile batterijcontacten. Cause possibili Batterie scaricate. Batteria piazzata incorrettamente. Contatti della batteria sporchi.	Reinigi de polen. Prova queste soluzioni. Rimpiazzare le batterie. Rimuovere le batterie ed installarle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i contatti della batteria.
PT * Problemas As luzes não acendem.	Possíveis causas Pilhas esgotadas. Colocação incorrecta de pilhas. Contactos de pilha sujos.	Tentar estas soluções. Mudar as pilhas. Retirar as pilhas e instalar de acordo com instruções e diagrama. Limpar os terminais de pilhas.

- EN** IMPORTANT, must be done by an adult : remove and discard the "try-me" tab before giving the toy to a child. The tab is located under the toy.
- ES** IMPORTANTE, debe ser realizado por un adulto. Antes de entregarle el juguete al niño, sacar y retirar la lengüeta de demostración. La lengüeta está ubicada debajo del juguete.
- FR** IMPORTANT, doit être fait par un adulte : retirer et jeter la languette de démonstration avant de donner le jouet à un enfant. La languette est sous le jouet.
- DE** WICHTIG. Von einem Erwachsenen auszuführen: Das "Probier mich aus"-Etikett entfernen und entsorgen, bevor Sie das Spielzeug einem Kind übergeben. Das Etikett befindet sich unten am Spielzeug.
- NL** BELANGRIJK, dient door een volwassene te worden uitgevoerd: het lipje "UITPROBEREN" verwijderen en wegwerpen alvorens het speelgoed aan een kind te geven. Het lipje bevindt zich onderaan het speelgoed.
- DA** VIGTIG, udføres af en voksen: fjern og kasser "prøv-mig" fligen før legetøjet gives til et barn. Fligen sidder under legetøjet.
- EL** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, πρέπει να γίνει από ενήλικο: Αφαιρέστε και απορρίψτε την ετικέτα "try me" ("δοκιμάσε με") πριν δώσετε το παιχνίδι σε παιδί. Η ετικέτα βρίσκεται κάτω από το παιχνίδι.
- FI** TÄRKEÄÄ, tämä on aikuisen suorittettava: Poista ja hävitä "kokeile tätä" ("try-me") -lippu ennen kuin annat leikkikalun lapselle. Lippu on leikkikalun alla.
- IT** IMPORTANTE, deve essere eseguito da un adulto : togliere e gettare l'etichetta "try-me" prima di consegnare il giocattolo ad un bambino. L'etichetta è collocata sotto il giocattolo.
- NO** VIKTIG, følgende må utføres av en voksen: ta av og kasser "try-me"-merket før leketøyet gis til barn. Merket sitter på undersiden av leketøyet.
- PT** IMPORTANTE: Deve ser feito por um adulto: remova e descarte a etiqueta de demonstração («experimente») antes de dar o brinquedo a uma criança. A etiqueta está localizada em baixo do brinquedo.
- SU** VIKTIG! Måste utföras av vuxen: Avlägsna och släng fliken "try-me" innan du ger barnet leksaken. Fliken finns under leksaken.
- JA** 重要 : 取扱いは大人が行なうこと : おもちゃを子供に与える前に、「try-me」タブを取り外し処分して下さい。タブはおもちゃの下面にあります。
- ZH** 下列操作必须由成人来完成: 在把玩具给小孩玩之前, 要拉掉 "试一试" 拉条。拉条位于玩具的底部。
- AR** هام، يجب أن يقوم بذلك شخص بالغ: إنزع الملصق المكتوب عليه "جرربي" وتخلص منه قبل إعطاء اللعبة لطفل. هذا الملصق موضوع أسفل اللعبة.

EN CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE:

- See the diagram to know how to remove and insert batteries.
- Non-rechargeable batteries must never be recharged.
- Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Do not mix used and new batteries together.
- Only batteries of the recommended type or of a similar type should be used.
- Batteries must be inserted according to the correct polarity (see diagram).
- Remove batteries from toy when storing for an extended period of time or if batteries are exhausted.
- The supply terminals must not be short-circuited.

ES ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE SULFATEN:

- Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.
- No recargar jamás pilas que no sean recargables.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de recargarlo; las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, con pilas standard (carbon zinc) ni tampoco con pilas recargables (níquel cadmio). No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
- Solamente deben utilizarse las pilas del tipo recomendado o de tipo similar.
- Colocar las pilas respetando la polaridad correcta (ver diagrama).
- Retirar las pilas del juguete cuando vaya a guardarlo durante un periodo largo de tiempo o si las pilas están gastadas.
- No originar cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las pilas.

FR AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER LA FUITE DES PILES:

- Consulter le diagramme pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles.
- Ne jamais recharger des piles non-rechargeables.
- Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés et les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Différents types de piles alcalines, standard (carbone zinc) ou d'accumulateurs (nickel cadmium) ne doivent pas être mélangés. Des piles neuves et usagées ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
- Seuls des piles ou des accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
- Les piles et les accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (voir le diagramme).
- Retirer les piles avant rangement du jouet pour une longue période ou bien si les piles sont usées.
- Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

DE WARNUNG: UM DAS AUSLAUFEN DER BATTERIEN ZU VERMEIDEN:

- Einlegen und Auswechseln der Batterien.
- Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden und dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohle-Zink-Batterien), wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) nicht mischen. Nur Batterien derselben Sorte verwenden.
- Nur Batterien der empfohlenen oder ähnlichen Sorte verwenden.
- Batterien gemäß Polarität einlegen (siehe Abbildung).
- Batterien bei längerer Lagerung, oder wenn sie verbraucht sind, aus dem Spielzeug herausnehmen
- Die Batterieanschlüsse nicht kurzschliessen.

NL WAARSCHUWING: VOORKOMEN VAN LEKKENDE BATTERIJEN:

- Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden verwijderd en alleen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.
- Gebruik alkalische, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (nikkelcadmium) batterijen niet tesamen. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet tesamen.
- Uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of van een vergelijkbaar type mogen worden gebruikt.
- Batterijen moeten worden ingelegd met inachtneming van de juiste polariteit (zie afbeelding).
- Haal de batterijen uit het speelgoed wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt of als de batterijen leeg zijn.
- De voedingsklem mag niet worden kortgesloten.

DA ADVARSEL: SÅDAN UINDGÅS BATTERI-LÆKAGE:

- Se diagrammet om hvordan batterier udtages og indsættes.
- Ikke opladelige batterier må aldrig oplades.
- Opladelige batterier skal tages ud af legetøjet før det oplades, og opladelige batterier skal oplades i tilstedeværelse af en voksen.
- Opladelige (nikkel-kadmium) batterier og alkalin-, standardbatterier (zink-kul) må ikke blandes. Nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Brug kun den foreslåede type batterier eller lignende type.
- Sæt batterier i med polerne vendt den rigtige vej (se diagram).
- Tag batterierne ud, hvis legetøjet ikke skal bruges i længere tid eller hvis batterierne er udrændte.
- Batteriterminalerne må ikke kortsluttes.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ : ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ :

- Δείτε το διάγραμμα για να δείτε πώς να αφαιρέτε και να τοποθετείτε τις μπαταρίες.
- Δεν πρέπει ποτέ να επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Θα πρέπει να αφαιρέτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και θα πρέπει να φορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες κάτω από την επίβλεψη ενήλικου.
- Να μην αναμινεύετε αλκαλικές, κανονικές (άνθρακα - ψευδάργυρου), ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου καδμίου) μπαταρίες. Να μην τοποθετείτε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες μαζί.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου ή ισοδύναμες.
- Θα πρέπει να εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.
- Να αφαιρέτε τις μπαταρίες από το παιχνίδι όταν το αποθηκεύετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες.
- Δεν θα πρέπει να βραχυκυκλώνετε τα τερματικά παροχής.

FIVARO: PARISTOJEN VUOTAMISEN ESTÄMINEN:

- Katso kuvasta, kuinka poistat ja asennat paristot.
- Ei-ladattavia paristoja ei koskaan saa ladata.
- Ladattavat paristot on poistettava leikkikalusta ennen niiden lataamista ja lataaminen on tehtävä aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkali-, normaali- (hiili-sinkki) tai ladattavia (nikkelikadmium) -paristoja. Älä sekoita käytettyjä ja uusia paristoja keskenään.
- Käytä vain suositeltuja tai samankaltaisia paristoja.
- Paristot on asennettava navat oikein päin (katso kuva).
- Poista paristot leikkikalusta, kun leikkikalua säilytetään pitkän aikaa tai jos paristot ovat lopussa.
- Virtanapoihin ei saa aiheuttaa oikosulku.

IT ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DALLE PILE:

- Osservare il diagramma per capire come togliere ed inserire le pile
- Le pile non ricaricabili non devono mai essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate e devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare pile alcaline, normali (zinco carbonio) o ricaricabili (nickel cadmium). Non mescolare pile usate e nuove.
- Si dovrebbero usare solo pile del tipo raccomandato o di un tipo simile.
- Le pile devono essere inserite secondo la giusta polarità (vedi diagramma).
- Togliere le pile dal giocattolo prima di lunghi periodi di inutilizzazione o se le pile sono scariche.
- I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

NO FORSIKTIG: SLIK UNNGÅR DU BATTERILEKKASJE:

- Illustrasjonen viser hvordan du skal ta ut og sette inn batteriene.
- Batterier som ikke er oppladbare, skal aldri lades opp på nytt.
- Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp igjen, og oppladning må skje under oppsyn av en voksen.
- Alkaliske, standard og oppladbare batterier (nikkelkadmium) skal ikke brukes om hverandre. Nye og gamle batterier skal heller ikke brukes sammen.
- Bruk kun batterier av anbefalt type eller en tilsvarende type.
- Batteriene skal settes inn slik at polene vender riktig vei.
- Ta batteriene ut av leketøyet ved lengre tids oppbevaring og når de er oppbrukte.
- De elektriske polene må ikke kortsluttes.

PT ATENÇÃO: PARA EVITAR O ESCORRIMENTO DAS BATERIAS:

- Consulte o diagrama sobre a inserção das baterias.
- As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem recarregadas. O recarregamento de baterias sempre deve ser supervisionado por um adulto.
- Não misture baterias alcalinas normais (zinco de carbono) com recarregáveis (níquel cádmio). Não combine baterias novas com usadas.
- Utilisar só baterias do tipo recomendado ou semelhantes.
- As baterias devem ser inseridas de acordo com a polaridade indicada (veja o diagrama).
- Remova as baterias do brinquedo ao armazená-lo por um período prolongado ou se as baterias estiverem gastas.
- Os terminais de alimentação não devem ser ligados em curto circuito.

SV VAR FÖRSIKTIG: UNDVIK BATTERILÄCKAGE:

- I diagrammet visas hur batterierna ska bytas ut.
- Ladda aldrig batterier som inte är avsedda för att återladdas.
- Laddningsbara batterier måste avlägsnas från leksaken innan de laddas och laddningsbara batterier måste laddas under övervakning av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standard (kolzink) och laddningsbara (nikkelkadmium) batterier. Blanda inte ihop använda och nya batterier.
- Endast batterier av rekommenderad typ eller liknande bör användas.
- Batterier måste föras in med polerna i rätt läge (se diagrammet).
- Avlägsna batterierna från leksaken när den ska förvaras under längre tid eller om batterierna är urladdade.
- Strömtillsförselterminalerna måste kortslutas.

JA 注意：電気洩れを防ぐために：

- 電池の取外し及び挿入については、ダイアグラムをご覧ください。
- 非再充電式電池へ充電しないで下さい。
- 再充電を行なう場合には再充電式電池をおもちゃから取り外し、再充電式電池の取扱いは大人が行なって下さい。
- アルカリ、標準（炭素-亜鉛）、あるいは再充電式（ニッケルカドミウム）を混合しないで下さい。古い電池と新しい電池を混合して使用しないで下さい。
- 推奨タイプ、もしくは同等タイプの電池のみを使用して下さい。
- 電池は正しい電極に挿入して下さい（ダイアグラムを参照下さい）。
- おもちゃを長時間使用しない時には、電池を取り外しておいて下さい、そのままにしておくと電池が消耗します。
- 供給ターミナルは短絡してないこと。

ZH 警告：避免电池泄露：

- 参看附图，了解如何装卸电池。
- 非充电电池不能充电。
- 充电之前必须先把充电电池从玩具里取出来，电池从玩具里取出来，充电过程必须由成人监督。
- 不要把碱性电池、标准电池（碳化锌 电池）或充电电池（镍镉电池）混在一起 使用。不要把新旧电池混在一起使用。
- 只应当使用我们推 荐的电池或者类似型号的电池。
- 电池必须按正确的极性装入玩具里。（见附图）
- 如果一段时间不用玩具，请取出玩具 里的电池，否则电池会消耗干。
- 电源的两极不能短路。

AR

تنبيه: لتجنب ارتشاح البطارية:

- انظر إلى الرسم لتعرف كيفية نزع وتركيب البطارية.
- يجب الإمتناع تماما عن شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
- يجب نزع البطارية القابلة للشحن من اللعبة قبل إعادة شحنها. يجب إعادة شحن البطارية القابلة للشحن تحت إشراف شخص بالغ.
- المستعملة مع البطاريات الجديدة, لا تخلط البطاريات القلوية مع البطاريات التقليدية (زرتك الكربون) أو القابلة للشحن (الفلزية المعدنية). لا تخلط البطاريات
- يجب استخدام البطاريات من النوع الموصى به أو من نوع مماثل دون غيرها.
- يجب إدخال البطارية وفق الطريقة السليمة للسالب والموجب (انظر الرسم).
- إنزع البطارية من اللعبة عند تركها فترة أطول من اللازم أو عند إستهلاك البطارية.
- يجب ألا تكون الوصلة الكهربائية في دائرة قصيرة.

<p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>1)This device may not cause harmful interference and,</p> <p>2)This device must accept any interference received, including interference that may cause un-desired operation.</p> <p>Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by MEGA Brands Inc could void the user’s authority to operate the equipment.</p> <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <p>- Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>- Increase the separation between the equipment and receiver.</p> <p>- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</p> <p>- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.</p> <p>“This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.”</p> <p>“Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.”</p>
<p>Cet appareil est conforme à l'article 15 de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :</p> <p>1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles</p> <p>2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.</p> <p>Mise en garde : Des changements ou des modifications à l'appareil non approuvés expressément par MEGA Brands Inc peuvent rendre nul le droit de l'utilisateur de se servir de ce matériel.</p> <p>Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un équipement numérique, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été insaturées pourfourrirune protectionraisonnablecontretouteinterférencenuisibleaveclescommunications radio. Comme ce jouet génère, emploie et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas. Si ce jouet provoque des interférences en matière de réception radio ou télévisée (vous pouvez vérifier cela en léteignant puis en le remettant sous tension et en écoutant s'il y a toujours des interférences), l'une des mesures suivantes peut s'avérer utile :</p> <p>- Réorientez ou déplacez l’antenne réceptrice</p> <p>- Augmentez la distance entre le jouet et la radio ou la télévision</p> <p>- Consultez votre revendeur ou demandez l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté.</p>

<p>EN IF YOU HAVE A PROBLEM, PLEASE DO NOT TAKE THIS TOY BACK TO THE STORE. CONTACT US</p> <p>ES EN CASO DE PROBLEMAS, NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA DONDE LO COMPRÓ. CONTÁCTENOS</p> <p>FR VOUS AVEZ DES PROBLÈMES? ON VOUS PRIERAIT DE NE PAS RETOURNER CE JOUET AU MAGASIN. CONTACTEZ-NOUS</p> <p>DE PROBLEME? BRINGEN SIE DAS SPIELZEUG NICHT INS GESCHÄFT ZURÜCK. SETZEN SIE SICH ONLINE MIT UNS IN VERBÜNDUNG</p> <p>NL HEEFT U PROBLEEMEN? BRENG HET SPEELGOED DAN NIET TERUG NAAR DE WINKEL. NEEM CONTACT MET ONS OP</p> <p>IT SI AVETE UN PROBLEMA CON QUESTO GIOCOTTOLO, CORTESIA DI NON RIPORTARLO AL NEGOZIO. METTERSÌ IN CONTATTO CON NOI.</p> <p>GB SE TIVER ALGUM PROBLEMA, É FAVOR NÃO DEVOLVER O BRINQUEDO À LOJA, MAS ENTRAR EM CONTATO CONOSCO.</p>
<p>1-800-465-MEGA • WWW.MEGABRANDS.COM</p> <p>U.S. & Canada only / Solamente en EEUU y Canadá / É.U. et Canada seulement / Nur für U.S & Kanada / Uitsluitend in de V.S. en Canada / USA e Canada solamente / Somente EE.UU. e Canadá</p>

<p>EN For Europe: Please return the electric module to the store for recycling.</p> <p>ES En Europa: Por favor, devuelva el módulo eléctrico a la tienda para que lo reciclen.</p> <p>FR Europe: Veuillez rapporter le module électronique au magasin pour recyclage.</p> <p>DE In Europa: Das elektrische Modul bitte zur Wiederverwertung ins Geschäft zurückbringen.</p> <p>NL In Europa: A.u.b. de elektrische module naar de winkel terugsturen voor hergebruik.</p> <p>GB I Europa: Værsgo at sende den elektroniske modul tilbage til butikken for genanvendelse</p> <p>IT Στην Ευρώπη: Παρακαλώ να επιστρέψετε στο κατάστημα το ηλεκτρικό εξάρτημα για ανακύκλωση.</p> <p>FI Euroopassa: Palauta sähkökomponentti liikkeeseen kierrätettäväksi</p> <p>DE Europa: Vogliate riportare il modulo elettronico al negozio per riciclaggio.</p> <p>NO I Europa: Vennligst send den elektriske modulen tilbake til butikken for gjenvinning.</p> <p>SV Na Europa: É favor devolver o módulo elétrico à loja para reciclagem</p> <p>EU I Europa: Var god lämna tillbaka elmodulen till affären för återanvändning.</p> <p>JA 欧州向：電子モジュールはリサイクルのため販売店に返却ください。</p> <p>ZH 若居住歐洲：請將電動元件返還商店以便回收利用</p> <p>AR بالنسبة لأوروبا: يرجى إعادة الوحدة الكهربائية للمحل لغرض إعادة التصنيع.</p>


MEGA Brands Inc.
Montreal, (QC) H4T 1K4
Canada
Champlain NY, 12919 U.S.A.
Printed in China AD952172

MEGA[™]